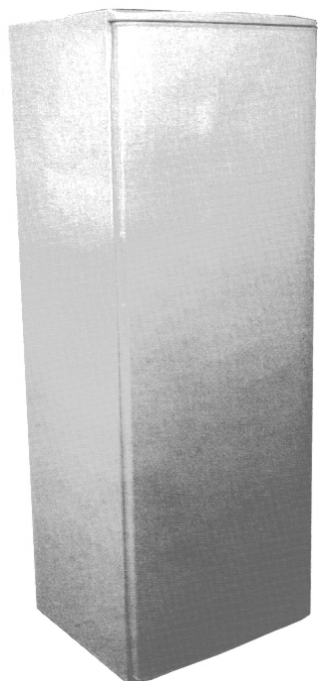


Jednodvéřová chladnička

Jednodverová chladnička

MODEL:



1FFS – 15 A
1FFS – 19 A

Návod k obsluze a k instalaci
Návod na obsluhu a inštaláciu

89

FAGOR

OBSAH

Bezpečnostní informace a všeobecná upozornění	2
Popis spotřebiče	3
Instalace	4
Provoz a používání spotřebiče	7
Čištění a údržba	10
Normální provozní zvuky chladničky	11
Odstraňování drobných závad	12
Vyrozumění servisní služby	14
Technická data	14

Před používáním spotřebiče si prosím pozorně přečtete návod k použití.
Návod pečlivě uschovejte pro případné pozdější využití.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

ZNOVUZHODNOCENÍ

STARÝ SPOTŘEBIČ

- Spotřebič odevzdejte do komunální likvidace odpadů, abyste zabránili poškození životního prostředí a umožnili znovuzhodnocení jednotlivých částí.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili trubky chladicího okruhu. Mohlo by dojít k úniku chladicího média a tím k poškození životního prostředí.
- Učiňte spotřebič nepoužitelným
 - 1. Oddělte elektrický kabel.
 - 2. ***Je-li spotřebič opatřen zámkem, tento poškodte tak, aby se hrající si děti nemohly nedopatřením zavřít uvnitř chladničky.***

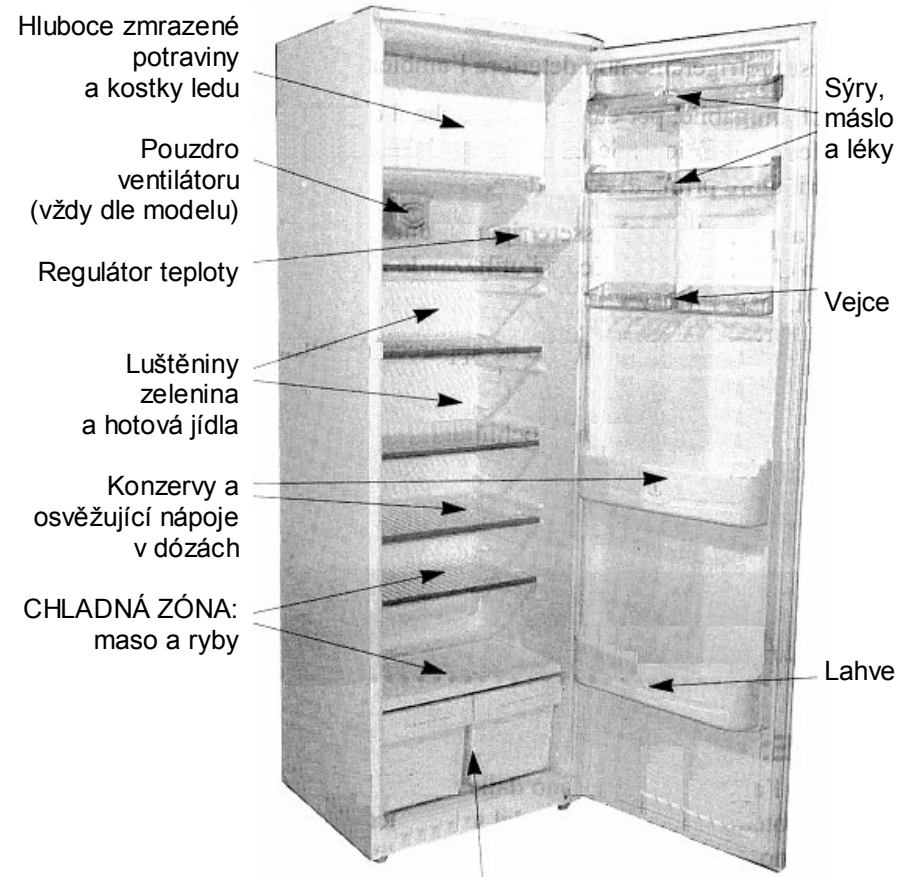
OBAL

- Použitý obalový materiál je kompletně znovuzhodnotitelný (kartóny, PE fólie se vzduchovými bublinami, EPS...).
- VAROVÁNÍ: *Nedovolte dětem přístup k obalovému materiálu, umělohmotným foliím, neboť by se mohly dostat do ohrožení.***
- Při likvidaci obalového materiálu, prosím, dodržujte místní předpisy pro odpadové látky.

VLASTNOSTI SPOTŘEBIČE

- Spotřebič je podle modelu chladnička se 3 hvězdičkovou (***) nebo 4 hvězdičkovou mrazničkou(****) a umožňuje Vám zmrazovat potraviny.
- Spotřebič byl vyroben pro bezzávadový provoz při okolní teplotě od 16°C do 43°C.

POPIS SPOTŘEBIČE

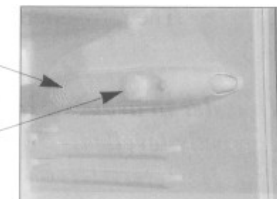


Ovoce a zelenina

Upozornění:
Tento popis nemusí přesně souhlasit s Vaším spotřebičem

Osvětlení

Regulátor teploty



BEZPEČNOST

- Model chladničky, který jste si pořídili, je vybavován chladicím médiem R600a nebo R134a.
- Přesné označení chladicího média Vaší chladničky naleznete na technickém štítku. Je-li ve Vašem spotřebiči použit prostředek R600a, uvědomte si, že:
 - Nepoškozuje životní prostředí.
 - Je vznětlivý. Proto se před použitím spotřebiče přesvědčte, zda chladicí okruh je neporušen. Došlo-li k jeho poškození, spojte se s některým z autorizovaných servisních středisek dříve, než uvedete spotřebič do provozu.
- Tento spotřebič může být opravován pouze autorizovaným servisem a na jeho opravu musí být použity pouze originální náhradní díly.
- Nepoužívejte otevřený oheň ani elektrické spotřebiče uvnitř nebo v bezprostřední blízkosti chladničky.
- Nedovoľte dětem manipulaci či hraní s tímto spotřebičem.



INSTALACE

MÍSTO INSTALACE

- Spotřebič neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (sporáků, topných těles atd.) a chraňte jej před přímým vlivem slunečních paprsků, abyste zabránili zvýšení spotřeby elektrické energie.
- Mezi stěnou a zadní stranou spotřebiče nechte dostatek místa, aby mohl vzduch volně cirkulovat. Nezakrývejte ani prostor mezi dnem spotřebiče a podlahou ani vrchní stranu spotřebiče.
- Spotřebič nesmí být postaven venku, ani vystaven dešti.

Zkontrolujte, zda spotřebič stojí rovně, abyste předešli vzniku rušivých zvuků a vibrací.

PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

- Zásuvka: 220 – 230 V s uzemněním.
- Nepoužívejte ani adapter ani prodlužovací kabel.
- Přívodní kabel se nesmí dotýkat kompresoru.
- Kabel nesmí být přiskřípnut pod chladničkou.

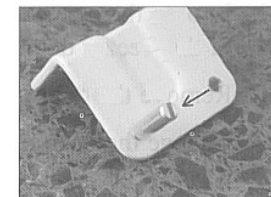
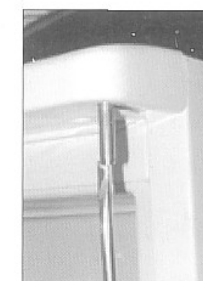
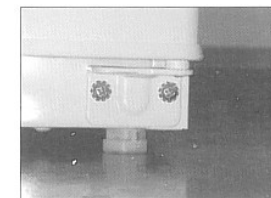
PŘEMÍSTĚNÍ DVEŘÍ NA DRUHOU STRANU

POTŘEBNÉ NÁŘADÍ

- Křížový šroubovák.

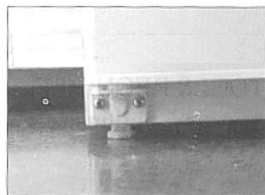
PRACOVNÍ POSTUP:

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vyjměte všechny předměty uložené ve dveřích.
2. Křížovým šroubovákem uvolněte šrouby spodního závěsu. Dávejte pozor, abyste neztratili spodní podložky.
3. Sundejte spodní závěs.
4. Sundejte dveře.
5. Sundejte horní osu závěsu a nasadte ji na druhou stranu chladničky. Dávejte pozor, abyste neztratili horní podložku.
6. Nasadte spodní osu závěsu na druhou stranu.



7. Nasadte horní podložku a dveře.

8. Nasadte spodní závěs s příslušnými podložkami na druhou stranu chladničky.



9. Nasadte boční madla dveří, pokud jsou, na protější stranu.

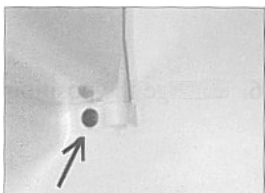
10. Pomoci křížového šroubováku sundejte uzávěr dveří mrazničky.



11. Uvolněte šrouby a sundejte spodní závěs dveří mrazničky.

12. Sundejte dveře.

13. Nasadte krytku dveří mrazničky na druhou stranu.



14. Nasadte dveře.

15. Nasadte spodní závěs do jeho nové polohy.

16. Nasadte uzávěr dveří mrazničky do jeho nové polohy.

17. Zkontrolujte, zda dveře mrazničky při uzavření těsní.

18. Připojte spotřebič do elektrické sítě a zkontrolujte, zda gumové lišty správně těsní a zda zhasíná světlo při zavírání dveří.



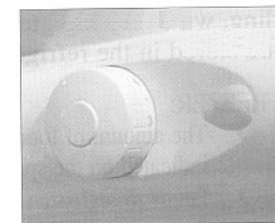
DŘÍVE NEŽ PŘIPOJÍTE SPOTŘEBIČ

- Vnitřek spotřebiče důkladně vymyjte vlažnou vodou se sodou bikarbonou a nechte vyschnout.
- Před uvedením do provozu počkejte dvě hodiny, abyste zajistili stabilitu promazání motoru kompresoru.

PROVOZ A POUŽITÍ CHLADNIČKY

NASTAVENÍ TEPLOTY

- Za normálních okolností doporučujeme nastavit termostat do polohy 3.
- Nastavíte-li termostat na nižší polohu, dosáhnete menšího chlazení a naopak.
- V poloze 0 je chladnička vypnutá.



UPOZORNĚNÍ: Teplota uvnitř chladničky závisí na :

- *okolní teplotě,*
- *místě instalace spotřebiče,*
- *častosti otevírání dveří.*

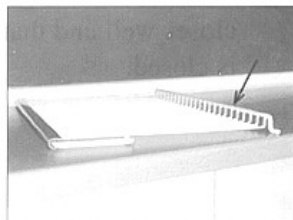
Při velmi vysoké okolní teplotě doporučujeme nastavit termostat do střední nebo nižší polohy.

SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE:

- Když byl spotřebič vypnut musíte po jeho uvedení do provozu ještě čtyři hodiny čekat, než do něj budete dávat potraviny.

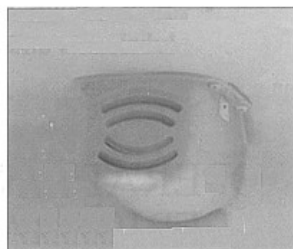
CHLADNIČKA

- Mezi potravinami nechte dostatek prostoru, aby mohl cirkulovat vzduch.
- Potraviny ukládejte tak, aby se nedotýkaly zadní stěny chladničky. Proto mají přihrádky doraz, který nesmíte překročit.
- Nenechávejte dveře otevřené déle než je nutné.
- Nevkládejte horké potraviny.
- Nevkládejte prchavé, vznětlivé nebo výbušné tekutiny



ROVNOMĚRNÉ CHLAZENÍ: (volitelné) Jen u modelů vybavených ventilátorem.

- Váš spotřebič má možnost rovnoměrného chlazení v chladničce. Toho je dosaženo působením ventilátoru, který se nachází v zadní horní části. K aktivaci této funkce musíte stisknout vypínač na boku pouzdra ventilátoru. Tak se teplota šíří rovnoměrně.



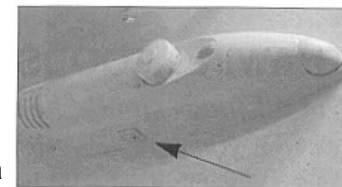
Ventilátor použijte tehdy, když to vyžadují vnější podmínky. Při velmi vysoké teplotě nebo vlhkosti a tehdy, když bylo vloženo velké množství potravin.

MRAZNIČKA

- Při zmrazování jedné dávky potravin nepřekračujte množství, které je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.
- Ke zmrazování používejte jen prvotřídní potraviny.
- Dodržujte datum spotřeby potravin.
- Potraviny balte do hliníkových nebo umělohmotných fólií, aby nevysychaly.
- Zmrazované potraviny nesmějí přijít do styku s potravinami již zmrazenými.
- Rozmrazené potraviny již znovu nezmrazujte.
- Zmrazujte v porcích pro denní spotřebu.
- V mrazicí přihrádce neskladujte lahve a sklenice s nápoji, které obsahují kysličník uhličitý, mohly by prasknout.
- Nejezte ihned po vyjmutí z mrazničky hluboce zmrazenou zmrzlinu nebo hluboce zmrazené a jiné potraviny, neboť byste se mohli poranit.
- Na obaly dejte nálepky s označením obsahu a data zmrazení.

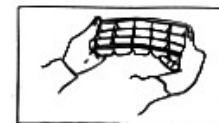
POUŽITÍ PŘI NÍZKÉ POKOJOVÉ TEPLOTĚ

- Je-li teplota v místnosti, kde se chladnička nachází pod 15°C, stiskněte – vždy podle modelu – na pouzdrě ventilátoru nebo na vnitřní straně ovládací části příslušný vypínač.
- Vypínač je stisknutý tehdy, když na tlačítku je viditelná červená značka.
- Takto je v mrazničce nastavena teplota vhodná ke konzervování potravin.



VÝROBA KOSTEK LEDU

- Naplňte misku na kostky ledu, která se nachází v mrazničce, ze tří čtvrtin vodou.
- Misku postavte do mrazničky.
- Po zmrznutí lze kostky ledu vyjmout mírným ohnutím misky.



ODMRAZOVÁNÍ

CHLADNIČKA

- Odmrazování chladničky je automatické, nevyžaduje žádné zásahy z Vaší strany.
- Na zadní stěně chladničky se obvykle tvoří kapky vody nebo ledu. To je NORMÁLNÍ jev u automatického odmrzování.
- Kapky jsou zachyceny do nádoby nad kompresorem, kde se odpaří teplem, které kompresor vytváří.

MRAZNIČKA

- Po čase se na stěnách mrazicí přihrádky začne tvořit vrstva jinovatky nebo ledu. To má za následek zvýšení spotřeby elektrického proudu. Doporučujeme vrstvu ledu nejméně dvakrát ročně odstranit.
- Odmrazení musíte provést co nejrychleji, aby nebyla snížena trvanlivost potravin, když se jejich teplota zvýší.
- PRACOVNÍ POSTUP
 1. Využijte okamžik, kdy je v mrazničce málo potravin.
 2. Vyprázdněte mrazničku a zmrazené potraviny uložte v termoobalu na chladné a tmavé místo.
 3. Vypněte spotřebič a počkejte až se led rozpustí.

4. K urychlení odmrazování můžete použít umělohmotnou škrabku; nepoužívejte ostré nebo špičaté kovové předměty (nože, vidličky, kovové škrabky ...), neboť byste mohli poškodit chladicí okruh.

ROZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN

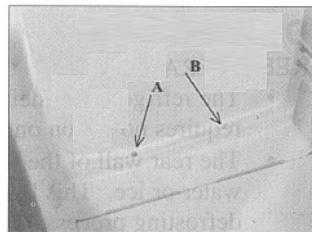
Tímto způsobem nemohou být rozmrazovány všechny potraviny

- ♦ Při rozmrazování hluboce zmrazeného výrobku postupujte podle pokynů uvedených na obalu.
- ♦ Zeleninu můžete připravovat přímo.
- ♦ Hotová jídla zpravidla můžete většinou připravovat přímo.
- ♦ Maso a rybu musíte několik hodin rozmrazovat v chladničce. Máte-li mikrovlnou troubu, můžete proces rozmrazování podstatně urychlit.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

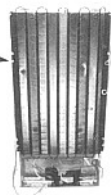
ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním vypněte chladničku.
- Vnitřek chladničky čistěte vodou se sodou bikarbonou a houbou nebo utěrkou. Zabráníte tak zápachu.
- V žádném případě nepoužívejte čisticí přístroje na principu páry, rozpouštědla nebo drhacích prostředky, které by poškodily vnitřek spotřebiče. Příslušenství nelze mýt v myčce nádobí.
- Z času na čas vyčistěte nádobu k zachycování vody a odtok vlažnou vodou, do které přidáte několik kapek mycího roztoku.



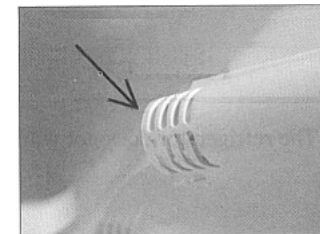
- Doporučujeme jedenkrát ročně vysavačem vysát prach z kondenzátoru, protože nečistoty snižují výkon chlazení a zvyšují spotřebu elektrického proudu.

Čištění
kondenzátoru



VÝMĚNA ŽÁROVKY

- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vyjměte vadnou žárovku a nahradte ji novou stejného typu:
Závit E14, 220V a 15W max.



CO DĚLAT PŘI VÝPADKU ELEKTRICKÉHO PROUDU:

- Pokud možno neotvírejte dveře.
- Pokud je dodávka elektrického proudu obnovena, zkontrolujte, zda se potraviny nerozmrazily.
- Rozmrazené potraviny zpracujte, pokud je to možné.

CO DĚLAT, KDYŽ SPOTŘEBIČ DELŠÍ DOBU NEPOUŽÍVÁTE:

- Vyprázdněte chladničku.
- Spotřebič vypněte a vyčistěte tak, jak je uvedeno v odstavci Čištění.
- Nechte otevřené dveře, abyste zabránili vzniku zápachu.

NORMÁLNÍ PROVOZNÍ ZVUKY CHLADNIČKY

- Cvaknutí termostatu při rozeběhnutí a vypnutí motoru.
- Chladicí médium může při průtoku chladicím oběhem zapříčinit bublání.
- Kompresor může způsobit bzučení a /nebo mírný tlukot. Tyto zvuky se mohou případně zesílit při rozbíhání.
- Praskání je způsobeno rozpínáním a stahováním použitých materiálů.
- Izolační materiály zvyšují zvukový práh.
- Pokud je Váš spotřebič vybaven ventilátorem, budete slyšet šum, který je zapříčiněn cirkulací vzduchu uvnitř chladničky.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

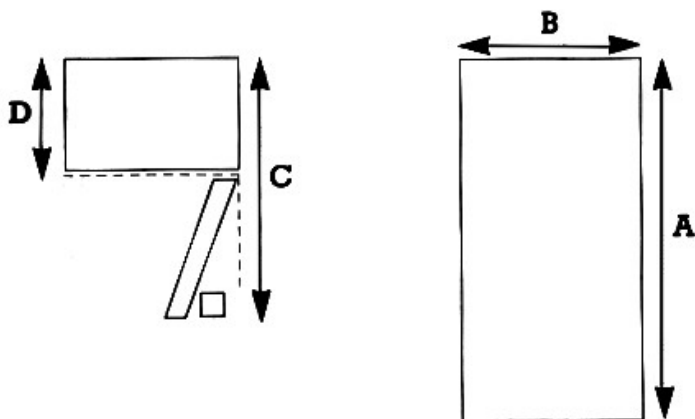
ZÁVADA	PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
Spotřebič nefunguje.	- Není zasunuta zástrčka v zásuvce. - El. proud není přiveden k zásuvce, nebo je spálená pojistka nebo vypadl automatický jistič. - Termostat je nastaven v poloze 0.	- Zasuňte zástrčku do zásuvky. - Vyměňte pojistku nebo znovu zapněte automatický jistič. - Nastavte termostat na vyšší polohu.
Spotřebič vibruje.	Chladnička nestojí rovně.	Vyrovnejte ji pomocí šroubovacích nožek.
Spotřebič nebo mraznička nedostatečně chladí.	- Termostat je v příliš nízké poloze. - Dveře nebyly správně zavřené nebo byly často otevírané. - Je blokován volný prostor mezi dnem spotřebiče a podlahou nebo vrchní strana spotřebiče. - Chladnička je vystavena přímému slunečnímu záření nebo je umístěna blízko zdroje tepla. - Bylo vloženo velké množství potravin.	- Nastavte termostat na vyšší polohu. - Dbejte na to aby nezůstávaly dveře dlouho otevřené. - Nechte tyto oblasti volné, jak je uvedeno v kapitole INSTALACE. - Změňte místo umístění chladničky nebo ji chraňte před působením tepla. - Podívejte se na kapitolu PROVOZ A POUŽITÍ CHLADNIČKY.
Potraviny v chladničce mrznou.	Termostat je v příliš vysoké poloze.	Nastavte termostat na nižší polohu.
Motor stále běží.	- Nejsou správně zavřené dveře. - Dveře jsou často otvírány. - Právě byla vložena potravina. - Termostat je ve vysoké poloze.	- Zavřete správně dveře. - Vyhněte se častému otevírání dveří. - Vyčkejte normálního provozu spotřebiče. - Nastavte termostat na nižší polohu.

ZÁVADA	PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
Nejdou zavřít dveře.	- Spotřebič nestojí rovně. - Dveře byly zavřeny násilím. - Ze spotřebiče vyčnívá určitý předmět.	- Vyrovnejte spotřebič. - Dveře zavírejte bez použití násilí. - Tento předmět umístěte odpovídajícím způsobem.
Kapky vody nebo ledu na zadní stěně chladničky.	Automatický chladicí cyklus.	Není důvod ke zneklidnění, jde o zcela normální jev.
Voda se nachází na dnu chladničky.	- Ucpaný odtok vody. - Určitý předmět se dotýká zadní stěny.	- Vyčistěte odtok zachycovače vody tak, jak je popsáno v odstavci Čištění. - Potraviny nebo nádoby ukládejte tak, aby se nedotýkaly zadní stěny.
Kapky vody na vnitřní straně stropu spotřebiče.	Přílišné otevírání v teplé místnosti a přílišná vlhkost.	- Stiskněte vypínač na pouzdře ventilátoru nebo na vnitřní straně ovládací části (dle modelu). - Vypínač je stisknutý tehdy, když je vidět červená značka tlačítka.
Nadměrné tvoření ledu na stěnách mrazničky nebo na zadní stěně chladničky.	- Jsou otevřené dveře. - Byly často otevírány dveře.	- Zkontrolujte, zda předměty nebrání uzavření dveří. - Dbejte na to, aby dveře nezůstávaly dlouho otevřené.
Vznik pachů uvnitř spotřebiče.	- Některé potraviny přenášejí svůj pach na spotřebič. - Vnitřek je znečištěný.	- Potraviny balte nebo řádně uzavírejte. - Vyčistěte jej.
Potraviny vysychají.	Potraviny nejsou správně zabalené.	Potraviny balte nebo řádně uzavírejte.
Nesvíí osvětlení chladničky.	- Uvolněná žárovka. - Defektní žárovka. - Není zasunuta zástrčka v zásuvce. - El. proud není přiveden k zásuvce, neboť je spálená pojistka nebo vypadl automatický jistič. - Termostat je nastaven v poloze 0.	- Pevně ji dotáhněte. - Vyměňte žárovku tak, jak je uvedeno v návodu k obsluze. - Zasuňte správně zástrčku do zásuvky. - Vyměňte pojistku nebo znovu zapněte automatický jistič. - Nastavte termostat na vyšší polohu.

VYROZUMĚNÍ SERVISNÍ SLUŽBY

- Přečtěte si pozorně návod k obsluze. Pokud závadu nemůžete odstranit sami, uvědomte pracovníka servisní služby.
- Adresu a telefonní číslo servisní služby, která je nejbližší Vašemu bydlišti, naleznete v seznamu přiloženém u spotřebiče nebo v místním telefonním seznamu.
- Abyste servisní službě usnadnili odstranění poruch, sdělte jí následující data:
 - Model spotřebiče.
 - Typ a provedení spotřebiče.
 - Datum zakoupení.
 - Popis poruchy.
 - Vaši adresu a telefonní číslo.

TECHNICKÁ DATA



ROZMĚRY		1FFS – 15A	1FFS – 19A
Výška (mm)	A	1290	1700
Šířka (mm)	B	550	600
S otevřenými dveřmi (mm)	C	1130	1170
Hloubka (mm)	D	610	610

SPOTŘEBIČ ODPOVÍDÁ NORMĚ CEE 73/23, 93/68, 89/336, 92/75, 96/57

OBSAH

Bezpečnostné informácie a všeobecné upozornenia	2
Popis spotrebiča	3
Inštalácia	4
Prevádzka a používanie spotrebiča	7
Čistenie a údržba	10
Normálne prevádzkové zvuky chladničky	11
Odstraňovanie drobných závad	12
Vyrozumenie servisnej služby	14
Technické údaje	14

Pred používaním spotrebiča si prosím pozorne prečítajte návod na použitie. Návod pečlivo uschovajte pre prípadné pozdejšie využitie.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA

ZNOVUZHODNOTENIE

STARÝ SPOTREBIČ

- Spotrebič odovzdajte do komunálnej likvidácie odpadov, aby ste zabránili poškodeniu životného prostredia a umožnili znovuzhodnotenie jednotlivých častí.
- Dbajte na to, aby ste nepoškodili rúrky chladiaceho okruhu. Mohlo by dôjsť k úniku chladiaceho média a tým k poškodeniu životného prostredia.
- Urobte spotrebič nepoužiteľným
 - 1. Oddel'te elektrický kábel.
 - 2. **Pokiaľ je spotrebič opatrený zámkom, tento poškod'te tak, aby hrajúce sa deti nemohli nedopatrením sa zatvoriť do vnútra chladničky.**

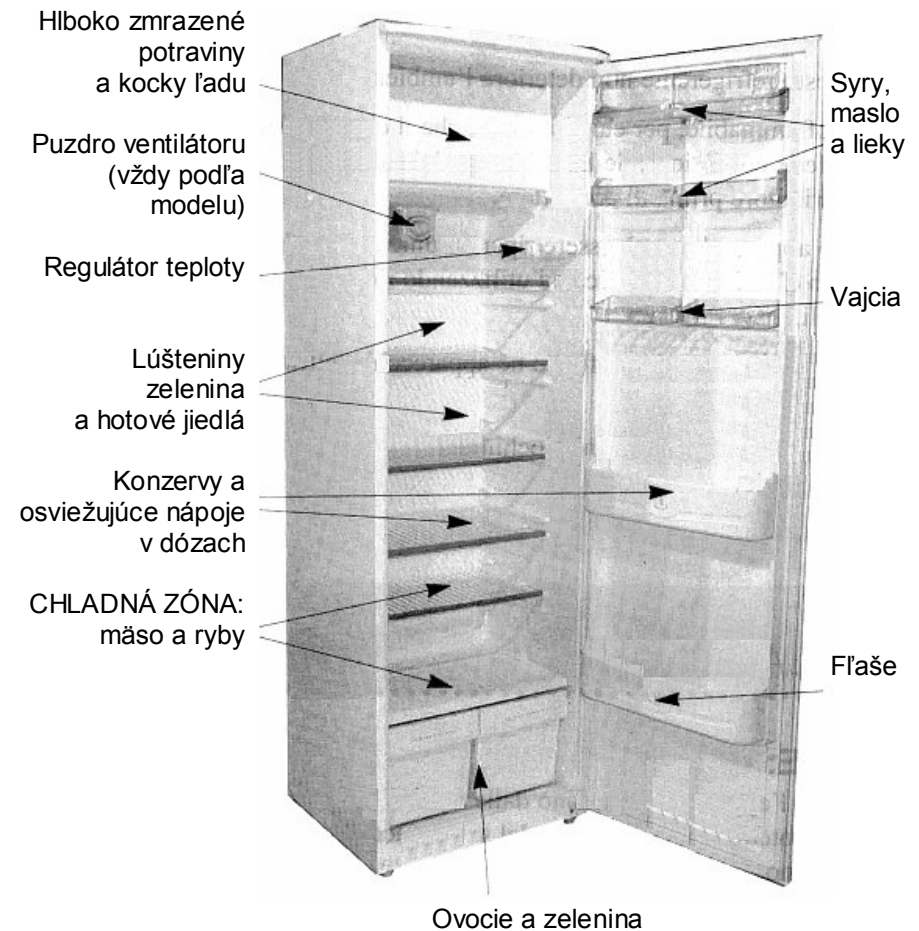
OBAL

- Použitý obalový materiál je kompletne znovu zhodnotiteľný (kartóny, PE fólie so vzduchovými bublinami, EPS...).
- VAROVANIE: Nedovoľte deťom prístup k obalovému materiálu, umelohmotným fóliam, lebo by sa mohli dostať do ohrozenia.**
- Pri likvidácii obalového materiálu, prosím, dodržujte miestne predpisy pre odpadové látky.

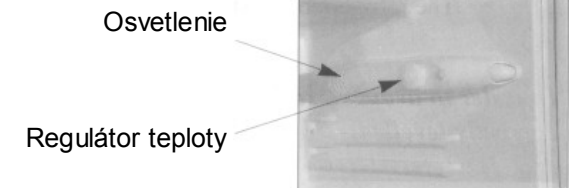
VLASTNOSTI SPOTREBIČA

- Spotrebič je podľa modelu chladničky s 3 hviezdčkami (***) alebo s 4 hviezdčkovou mrazničkou(****) a umožňuje Vám zmrazovať potraviny.
- Spotrebič bol vyrobený pre bezchybnú prevádzku pri okolitej teplote od 16°C do 43°C.

POPIS SPOTREBIČA



Upozornenie:
Tento popis nemusí
presne súhlasiť
s Vaším spotrebičom



BEZPEČNOST

- Model chladničky, ktorý ste si kúpili, je vybavovaný chladiacim médiom R600a alebo R134a.
- Presné označenie chladiaceho média Vašej chladničky nájdete na technickom štítku. Pokiaľ je vo Vašom spotrebiči použitý prostriedok R600a, uvedomte si, že:
 - Nepoškodzuje životné prostredie.
 - Je zápalný. Preto sa pred použitím spotrebiča presveďte, či chladiaci okruh je neporušený. Pokiaľ došlo k jeho poškodeniu, spojte sa s niektorým z autorizovaných servisných stredísk skôr, ako uvediete spotrebič do prevádzky.
- Tento spotrebič môže byť opravovaný iba autorizovaným servisom a na jeho opravu musia byť použité len originálne náhradné diely.
- Nepoužívajte otvorený oheň ani elektrické spotrebiče vo vnútri alebo v bezprostrednej blízkosti chladničky.
- Nedovoľte deťom manipuláciu alebo hranie sa s týmto spotrebičom.



INŠTALÁCIA

MIESTO INŠTALÁCIE

- Spotrebič neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla (šporákov, topných telies atď.) a chráňte ho pred priamym vplyvom slnečných lúčov, aby ste zabránili zvýšeniu spotreby elektrickej energie.
- Medzi stenou a zadnou stranou spotrebiča nechajte dostatok miesta, aby mohol vzduch voľne cirkulovať. Nezakrývajte ani priestor medzi dnom spotrebiča a podlahou ani vrchnou stranou spotrebiča.
- Spotrebič nesmie byť postavený vonku, ani vystavený dažďu.

Skontrolujte, či spotrebič stojí rovno, aby ste predišli vzniku rušivých zvukov a vibrácií.

PRIPOJENIE K ELEKTRICKEJ SIETI

- Zásuvka: 220 – 230 V s uzemnením.
- Nepoužívajte ani adaptér ani predlžovací kábel.
- Prívodový kábel sa nesmie dotýkať kompresoru.
- Kábel nesmie byť priškripnutý pod chladničkou.

PREMIESTNENIE DVERÍ NA DRUHÚ STRANU

POTREBNÉ NÁRADIE

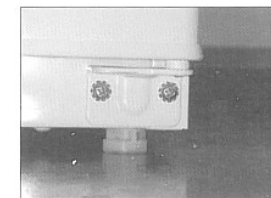
- Krížový skrútkovač.

PRACOVNÝ POSTUP:

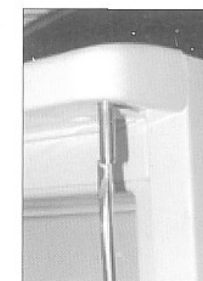
1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a vyberte všetky predmety uložené vo dverách.



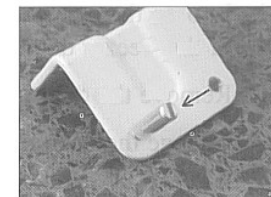
2. Krížovým skrútkovačom uvoľnite skrutky spodného závesu. Dávajte pozor, aby ste neztratili spodné podložky.



3. Odoberte spodný záves.
4. Odoberte dvere.



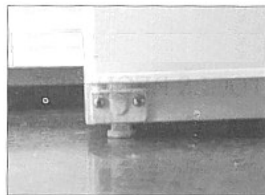
5. Odoberte hornú os závesu a nasadte ju na druhú stranu chladničky. Dávajte pozor, aby ste neztratili hornú podložku.



6. Nasadte spodnú os závesu na druhú stranu.

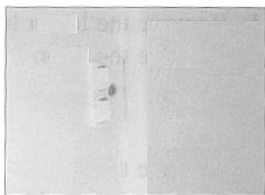
7. Nasadíte hornú podložku a dvere.

8. Nasadíte spodný záves s príslušnými podložkami na druhú stranu chladničky.



9. Nasadíte bočné madlá dverí, pokiaľ sú, na protiahlejšiu stranu.

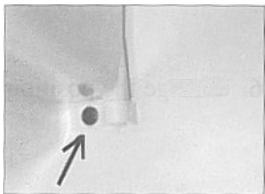
10. Pomocou krížového skrutkovača odoberte uzáver dverí mrazničky.



11. Uvoľnite skrutky a odoberte spodný záves dverí mrazničky.

12. Odoberte dvere.

13. Nasadíte krytku dverí mrazničky na druhú stranu.



14. Nasadíte dvere.

15. Nasadíte spodný záves do jeho novej polohy.

16. Nasadíte uzáver dverí mrazničky do jeho novej polohy.

17. Zkontrolujte, či dvere mrazničky pri zavretí tesnia.

18. Pripojíte spotrebič do elektrickej siete a zkontrolujete, či gumové lišty správne tesnia a či zhasína svetlo pri zavretí dverí.



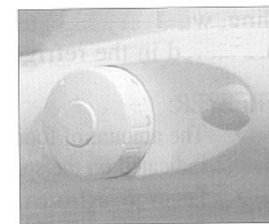
SKÔR AKO PRIPOJÍTE SPOTREBIČ

- Vnútrajšok spotrebiča dôkladne vymyjte vlažnou vodou so sodou bikarbónou a nechajte vyschnúť.
- Pred uvedením do prevádzky počkajte dve hodiny, aby ste zaistili stabilitu a premazanie motora kompresoru.

PREVÁDZKA A POUŽITIE CHLADNIČKY

NASTAVENIE TEPLoty

- Za normálnych okolností doporučujeme nastaviť termostat do polohy 3.
- Pokiaľ nastavíte termostat na nižšiu polohu, dosiahnete menšie chladenie a naopak.
- V polohe 0 je chladnička vypnutá.



UPOZORNENIE: Teplota vo vnútri chladničky závisí na :

- *okolitej teplote,*
- *mieste inštalácie spotrebiča,*
- *častom otváraní dverí.*

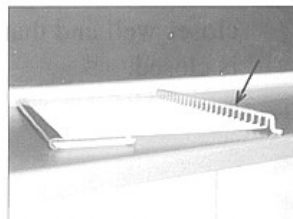
Pri veľmi vysokej okolitej teplote doporučujeme nastaviť termostat do strednej alebo nižšej polohy.

SPRÁVNE POUŽÍVANIE SPOTREBIČA:

- Pokiaľ bol spotrebič vypnutý musíte po jeho uvedení do prevádzky ešte štyri hodiny počkať, než do neho budete dávať potraviny.

CHLADNIČKA

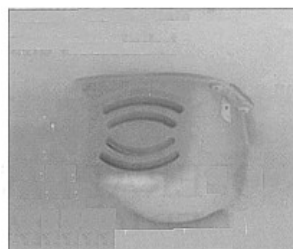
- Medzi potravinami nechajte dostatok priestoru, aby mohol cirkulovať vzduch.
- Potraviny ukladajte tak, aby s nedotýkali zadnej steny chladničky. Preto majú priehradky doraz, ktorý nesmiete prekročiť.
- Nenechávajte dvere otvorené dlhšie ako je nutné.
- Nevkládajte horúce potraviny.
- Nevkládajte prchavé, zápalné alebo výbušné tekutiny.



ROVNOMERNÉ CHLADENIE: (voliteľné)

Len u modelov ktoré sú vybavené ventilátorom.

- Váš spotrebič má možnosť rovnomerného chladenia v chladničke. Toto dosiahnete pôsobením ventilátora, ktorý sa nachádza v zadnej hornej časti. K aktivácii tejto funkcie musíte stlačiť vypínač na boku púzdra ventilátoru. Tak sa teplota šíri rovnomerne.



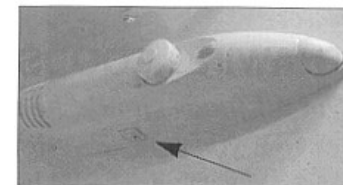
Ventilátor použijte vtedy, keď to vyžadujú vonkajšie podmienky. Pri veľmi vysokej teplote alebo vlhkosti a vtedy, keď bolo vložené veľké množstvo potravín.

MRAZNIČKA

- Pri zmrazovaní jednej dávky potravín neprekračujte množstvo, ktoré je uvedené na typovom štítku spotrebiča.
- Ku zmrazovaniu používajte len prvotriedné potraviny.
- Dodržujte dátum spotreby potravín.
- Potraviny balte do hliníkových alebo umelohmotných fólií, aby nevysychali.
- Zmrazované potraviny nesmia prísť do styku s potravinami už zmrazenými.
- Rozmrazené potraviny už znovu nezmrazujte.
- Zmrazujte v porciách pre dennú spotrebu.
- V mraziacej priehradke neskladujte fľaše s nápojmi a zaváraniny ktoré obsahujú kyslíčnik uhličitý, mohli by prasknúť.
- Nejedzte ihneď po vybratí z mrazničky hlboko zmrazenú zmrzlinu alebo hlboko zmrazené iné potraviny, lebo by ste sa mohli poraniť.
- Na obaly dajte nálepky s označením obsahu a dátumu zmrazenia.

POUŽITIE PRI NÍZKEJ IZBOVEJ TEPLOTE

- Ak je teplota v miestnosti, kde sa chladnička nachádza pod 15°C, stlačte – vždy podľa modelu – na púzdre ventilátoru alebo na vnútornej strane ovládacej časti príslušný vypínač.
- Vypínač je stlačený vtedy, keď na tlačítku je viditeľná červená značka.
- Takto je v mrazničke nastavená teplota vhodná ku konzervovaniu potravín.



VÝROBA KOCIEK ĽADU

- Naplňte miskú na kocky ľadu, ktorá sa nachádza v mrazničke, do tri štvrtiny vodou.
- Misku postavte do mrazničky.
- Po zmrazení môžeme kocky ľadu vybrať miernym ohnutím misky.



ODMRAZOVANIE

CHLADNIČKA

- Odmrazovanie chladničky je automatické, nevyžaduje žiadne zásahy z Vašej strany.
- Na zadnej stene chladničky sa obyčajne tvoria kvapky vody alebo ľadu. To je NORMÁLNY jav u automatického odmravovania.
- Kvapky sú zachytené do nádoby nad kompresorom, kde so odparia teplom, ktoré kompresor vytvára.

MRAZNIČKA

- Po čase sa na stenách mraziacej priehradky začne tvoriť vrstva námrazy alebo ľadu. To má za následok zvýšenie spotreby elektrického prúdu. Doporučujeme vrstvu ľadu najmenej dvakrát ročne odstrániť.
- Odmrazenie musíte previesť čo najrýchlejšie, aby nebola znížená trvanlivosť potravín, keď sa ich teplota zvýši.
- PRACOVNÝ POSTUP
 1. Využite okamžik, kedy je v mrazničke málo potravín.
 2. Vyprázdňte mrazničku a zmrazené potraviny uložte v termoobale na chladné a tmavé miesto.
 3. Vypnite spotrebič a počkajte než sa ľad rozpustí.

4. K urýchleniu odmrázovania môžete použiť umelohmotnú škrabku; nepoužívajte ostré alebo špicaté kovové predmety (nožičky, vidličky, kovové škrabky ...), lebo by ste mohli poškodiť chladiaci okruh.

ROZMRAZOVANIE POTRAVIN

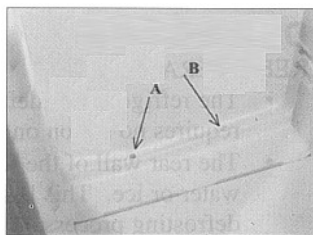
Týmto spôsobom nemôžu byť rozmrazované všetky potraviny

- ♦ Pri rozmrazovaní hlboko zmrazeného výrobku postupujte podľa pokynov ktoré sú uvedené na obale.
- ♦ Zeleninu môžete pripravovať priamo.
- ♦ Hotové jedlá spravidla môžete väčšinou pripravovať priamo.
- ♦ Mäso a rybu musíte niekoľko hodín rozmrazovať v chladničke. Ak máte mikrovlnú rúru, môžete proces rozmrazovania podstatne urýchliť.

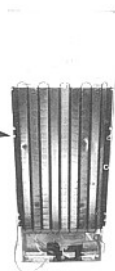
ČISTENIE A ÚDRŽBA

ČISTENIE

- Pred čistením vypnite chladničku.
- Vnútrojšok chladničky čistite vodou so sodou bikarbónou a špongiou alebo úterkou. Zabráňte tak zápachu.
- V žiadnom prípade nepoužívajte čistiace prístroje na princípe pary, rozpúšťadla alebo drhúce prostriedky, ktoré by poškodili vnútrojšok spotrebiča. Príslušenstvo nie je možné umývať v umývačke riadu.
- Občas vyčistite nádobu k zachycovaniu vody a odtok vlažnou vodou, do ktorej pridáte niekoľko kvapiek mycieho roztoku.
- Doporučujeme raz do roka vysávačom vysať prach z kondenzátora, pretože nečistoty znižujú výkon chladenia a zvyšujú spotrebu elektrického prúdu.

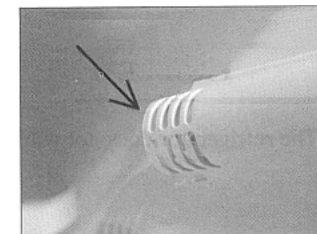


Čistení
kondenzátoru



VÝMENA ŽIAROVKY

- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vyberte vadnú žiarovku a nahradte ju novou rovnakého typu: Závit E14, 220V a 15W max.



ČO ROBIŤ PRI VÝPADKU ELEKTRICKÉHO PRÚDU:

- Pokiaľ možno neotvárajte dvere.
- Ak je dodávka elektrického prúdu obnovená, skontrolujte, či sa potraviny nerozmrazili.
- Rozmrazené potraviny spracujte, pokiaľ je to možné.

ČO ROBIŤ, KEĎ SPOTREBIČ DLHŠIU DOBU NEPOUŽÍVATE:

- Vyprázdňte chladničku.
- Spotrebič vypnite a vyčistite tak, ako je uvedené v odstavci Čistenie.
- Nechajte otvorené dvere, aby ste zabránili vzniku zápachu.

NORMÁLNE PREVÁDZKOVÉ ZVUKY CHLADNIČKY

- Cvaknutie termostatu pri rozbehnutí a vypnutí motora.
- Chladiace médium môže pri prietoku chladiacím obehom zapríčiniť bublanie.
- Kompresor môže spôsobiť bzučanie alebo mierny tlkot. Tieto zvuky môžu popri prípade zosilniť pri rozbiehaní.
- Praskanie je spôsobené rozpínaním a sťahovaním použitých materiálov.
- Izolačné materiály zvyšujú zvukový prah.
- Pokiaľ je Váš spotrebič vybavený ventilátorom, budete počuť šum, ktorý je zapríčinený cirkuláciou vzduchu vo vnútri chladničky.

ODSTRAŇOVANIE ZÁVAD

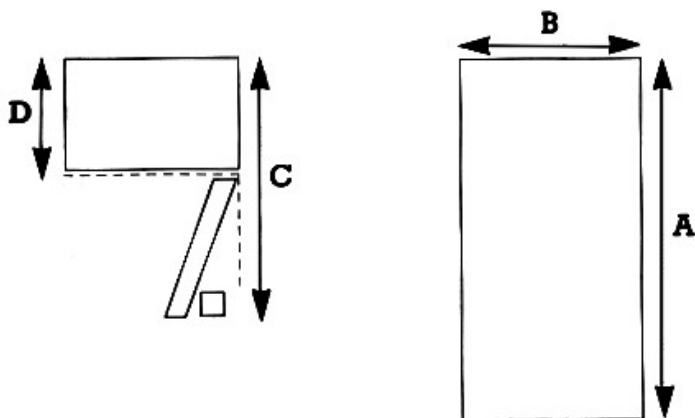
ZÁVADA	PRÍČINA	ODSTRANENIE
Spotrebič nefunguje.	- Nie je zasunutá zástrčka v zásuvke. - El. prúd nie je privedený k zásuvke, alebo je spálená poistka alebo vypadol automatický istič. - Termostat je nastavený v polohe 0.	- Zasuňte zástrčku do zásuvky. - Vymeňte poistku alebo znovu zapnite automatický istič. - Nastavte termostat na vyššiu polohu.
Spotrebič vibruje.	Chladnička nestojí rovno.	Vyrovajte ju za pomoci skrutkovacích nožiček.
Spotrebič alebo mraznička nedostatočne chladí.	- Termostat je v príliš nízkej polohe. - Dvere neboli riadne zatvorené alebo boli často otvárané. - Je blokový voľný priestor medzi dnom spotrebiča a podlahou alebo vrchnou stranou spotrebiča. - Chladnička je vystavená priamemu slnečnému žiareniu alebo je umiestnená blízko zdroja tepla. - Bolo vložené veľké množstvo potravín.	- Nastavte termostat na vyššiu polohu. - Dbajte na to aby neostávali dvere dlho otvorené. - Nechajte tieto oblasti voľné, ako je uvedené v kapitole INŠTALÁCIA. - Zmeňte miesto umiestnenia chladničky alebo ju chráňte pred pôsobením tepla. - Pozrite sa na kapitolu PREVÁDZKA A POUŽITIE CHLADNIČKY.
Potraviny v chladničke mrznú.	Termostat je v príliš vysokej polohe.	Nastavte termostat na nižšiu polohu.
Motor stále beží.	- Nie sú správne zatvorené dvere. - Dvere sú často otvárané. - Práve boli vložené potraviny. - Termostat je vo vysokej polohe.	- Zatvorte správne dvere. - Vyhnite sa častému otváraniu dverí. - Vyčkajte normálnej prevádzky spotrebiča. - Nastavte termostat na nižšiu polohu.

ZÁVADA	PRÍČINA	ODSTRANENÍ
Nedajú sa zatvoriť dvere.	- Spotrebič nestojí rovno. - Dvere boli násilne zatvorené. - Zo spotrebiča vyčnieva určitý predmet.	- Vyrovajte spotrebič. - Dvere zatvárajte bez použitia násilia. - Tento predmet umiestnite zodpovedajúcim spôsobom.
Kvapky vody alebo ľadu na zadnej stene chladničky.	Automatický chladiaci cyklus.	Nie je dôvod k znečisteniu, ide o úplne normálny jav.
Voda se nachádza na dne chladničky.	- Upchatý odtok vody. - Určitý predmet sa dotýka zadnej steny.	- Vyčistite odtok zachycovača vody tak, ako je popísané v odstavci Čistenie. - Potraviny alebo nádoby ukladajte tak, aby sa nedotýkali zadnej steny.
Kvapky vody na vnútornej strane stropu spotrebiča.	Časté otváranie v teplej miestnosti a prílišná vlhkosť.	- Stlačte vypínač na púzde ventilátora alebo na vnútornej strane ovládacej časti (podľa modelu). - Vypínač je stlačený vtedy, keď je vidieť červená značka tlačítka.
Nadmerné tvorenie ľadu na stenách mrazničky alebo na zadnej stene chladničky.	- Sú otvorené- dvere. - Boli často otvárané dvere.	- Zkontrolujte, či predmety nebránia zavretiu dverí. - Dbajte na to, aby dvere neostávali dlho otvorené.
Vznik pachov vo vnútri spotrebiča.	- Niektoré potraviny prenášajú svoj pach na spotrebič. - Vnútrojšok je znečistený.	- Potraviny balte alebo poriadne uzavrite. - Vyčistite ho.
Potraviny vysychajú.	Potraviny nie sú správne zabalené.	Potraviny balte alebo riadne uzatvárajte.
Nesvieti osvetlenie chladničky.	- Uvoľnená žiarovka. - Defektná žiarovka. - Nie je zasunutá zástrčka v zásuvke. - El. prúd nie je privedený k zásuvke, pretože je spálená poistka alebo vypadol automatický istič. - Termostat je nastavený v polohe 0.	- Pevne ju dotiahnite. - Vymeňte žiarovku tak, ako je uvedené v návode na obsluhu. - Zasuňte správne zástrčku do zásuvky. - Vymeňte poistku alebo znovu zapnite automatický istič. - Nastavte termostat na vyššiu polohu.

VYROZUMENIE SERVISNEJ SLUŽBY

- Prečítajte si pozorne návod na obsluhu. Pokiaľ závalu nemôžete odstrániť sami, uveďte pracovníka servisnej služby.
- Adresu a telefónne číslo servisnej služby, ktorá je najbližšie Vašemu bydlisku, nájdete v zozname priloženom u spotrebiča alebo v miestnom telefónnom zozname.
- Aby ste servisnej službe uľahčili odstránenie porúch, oznámte jej nasledujúce údaje:
 - Model spotrebiča.
 - Typ a prevedenie spotrebiča.
 - Dátum zakúpenia.
 - Popis poruchy.
 - Vašu adresu a telefónne číslo.

TECHNICKÉ ÚDAJE



ROZMERY		1FFS – 15A	1FFS – 19A
Výška (mm)	A	1290	1700
Šírka (mm)	B	550	600
S otvorenými dverami (mm)	C	1130	1170
Hĺbka (mm)	D	610	610

SPOTREBIČ ZODPOVEDÁ NORME CEE 73/23, 93/68, 89/336, 92/75, 96/57